Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 17 février 1999
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Migration,** 1996-1997 2
  Un peu moins de 1,2 million de résidents canadiens se sont déplacés à l'intérieur du pays de 1996 à 1997, un niveau semblable à celui de 1995-1996. L'Alberta était la destination la plus populaire des Canadiens qui se sont déplacés d'une province à l'autre, alors que l'Ontario était l'endroit de prédilection des nouveaux arrivants au Canada.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Statistiques démographiques, 1er octobre 1996 au 1er octobre 1998 4
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, décembre 1998 4
Statistiques sur la chaussure, quatrième trimestre 1998 5
Ampoules électriques et tubes, quatrième trimestre de 1998 5
Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications, 1997 5
Laine: utilisation et valeur à la ferme, 1997 5
Indice des prix des services professionnels en informatique, 1993-1997 5
Dynamique et inégalité des revenus chez les hommes au Canada, 1976-1992 6
Enquête sur la gestion des ressources en Colombie-Britannique - bétail, 1998 6

NOUVELLES PARUTIONS 7

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 9

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Migration
1996-1997

Un peu moins de 1,2 million de résidents canadiens se sont déplacés à l'intérieur du pays de 1996 à 1997, un niveau semblable à celui de 1995-1996. Les déplacements entre les provinces et territoires ont été essentiellement les mêmes (+0,4 %) et compensés par une légère baisse (-0,5 %) dans le nombre de résidents qui se sont déplacés à l'intérieur d'une même province.

De 1996 à 1997, le Canada a reçu 262 500 nouveaux arrivants internationaux, dont 224 900 immigrants et 37 600 Canadiens revenant au pays, militaires, membres du personnel d'ambassades ou résidents non permanents. Parmi les personnes qui ont quitté le pays de 1996 à 1997, 49 600 étaient des émigrants et 4 700 des militaires, des membres du personnel d'ambassades ou des résidents non permanents.

Parmi les immigrants et les Canadiens revenant au pays, 52 % ont choisi de s'établir en Ontario, 22 % en Colombie-Britannique et 13 % au Québec. Pour ce qui est de la migration nette totale (interprovinciale et internationale), l'Ontario a affiché les gains nets les plus élevés avec 114 800 personnes de plus, alors que Terre-Neuve a enregistré les diminutions nettes les plus importantes avec 7 800 personnes en moins.

L'Alberta était le choix le plus populaire des personnes qui se sont déplacées à l'intérieur du pays. Cette province a enregistré une migration interprovinciale nette de 26 300 personnes, plus de trois fois les gains atteints de 1995 à 1996. Comme en témoignent l'augmentation record du nombre de puits de pétrole forés, la hausse de la production de pétrole brut et de gaz naturel ainsi que les retombées de l'industrie pétrolière sur les services d'ingénierie et sur la fabrication, la croissance économique de l'Alberta a incité un très grand nombre de personnes à venir chercher un emploi dans cette province et un moins grand nombre de personnes à quitter cette province. La Colombie-Britannique a enregistré le deuxième gain net de migration interprovinciale en importance (+9 900 personnes), mais ce chiffre représente une baisse par rapport au gain net de 22 000 personnes enregistré l'année précédente.

Le Québec a connu la plus importante baisse nette du nombre de personnes se déplaçant vers d'autres provinces et territoires (-17 400). Cette baisse a été compensée par un gain international net de 26 700 personnes, causant ainsi une augmentation de la migration nette totale de 9 300 personnes. Terre-Neuve a enregistré la deuxième baisse nette en importance en raison de la migration interprovinciale (-8 100), compensée légèrement par un petit nombre d'immigrants.

Note aux lecteurs

Ces données migratoires sont fondées sur l'adresse fournie dans les déclarations de revenus des particuliers remplies au printemps de 1996 et de 1997 ainsi que sur les estimations de la population. Les déplacements à l'intérieur d'une même ville ou d'une même division de recensement ne sont pas comptés dans la migration, alors que les déplacements entre deux divisions de recensement sont considérés dans la migration.

Toronto et Vancouver ont enregistré les flux migratoires les plus importants

Parmi les régions métropolitaines de recensement (RMR), ce sont les RMR de Toronto et de Vancouver qui ont maintenu une fois de plus les flux migratoires vers l'intérieur et vers l'extérieur les plus importants. Dans l'ensemble, 265 000 personnes se sont déplacées à l'intérieur ou à l'extérieur de la RMR de Toronto, alors que les déplacements totaux de la RMR de Vancouver touchaient 156 000 personnes.

La RMR de Toronto a enregistré un gain migratoire net de 76 600 personnes. Les arrivées internationales représentaient 59 % du nombre total d'arrivées dans cette région métropolitaine de recensement. Parmi l'ensemble des arrivées internationales au Canada, plus d'une personne sur trois (38 %) a choisi de s'établir dans la RMR de Toronto.

La migration a fait augmenter la population de la RMR de Vancouver de 45 300 personnes en 1996-1997. Des 100 500 arrivées à Vancouver, 52 % provenaient de l'extérieur du pays, 27 % des autres provinces et le reste d'une autre partie de la province.

Un cinquième des émigrants du Canada provenaient de la RMR de Toronto, alors que 11 % provenaient de la RMR de Vancouver.

Migration par région métropolitaine de recensement

	1996-1997			1995-1996
	Entrées	Sorties	Nette	Nette
St. John's	5 627	6 657	-1 030	-958
Halifax	16 424	14 423	2 001	2 073
Saint John	3 470	4 139	-669	-636
Chicoutimi-Jonquière	3 908	4 591	-683	-1 113
Québec	17 819	17 826	-7	943
Sherbrooke	6 833	6 102	731	1 079
Trois-Rivières	4 475	4 715	-240	7
Montréal	76 311	69 774	6 537	2 711
Ottawa-Hull (partie Québec)	9 469	9 556	-87	789
Ottawa-Hull (partie Ontario)	35 113	30 588	4 525	-1 106
Oshawa	15 541	12 514	3 027	3 244
Toronto	170 789	94 188	76 601	63 271
Hamilton	25 043	19 150	5 893	4 180
St. Catharines-Niagara	11 406	8 724	2 682	2 140
Kitchener	19 265	14 381	4 884	4 879
London	17 189	15 666	1 523	351
Windsor	10 938	7 425	3 513	4 167
Sudbury	5 007	6 469	-1 462	-712
Thunder Bay	4 009	4 888	-879	-230
Winnipeg	20 026	24 127	-4 101	-4 585
Regina	7 965	9 295	-1 330	-656
Saskatoon	11 540	11 196	344	-296
Calgary	54 267	33 035	21 232	11 220
Edmonton	39 214	33 090	6 124	-1 033
Vancouver	100 761	55 123	45 638	40 454
Victoria	15 871	14 965	906	1 257

Calgary a presque doublé ses gains nets

Calgary a enregistré le troisième gain net migratoire en importance (+21 200) parmi les RMR. Après trois périodes consécutives de chutes migratoires nettes, Edmonton a également bénéficié de l'augmentation des possibilités d'emploi reliées aux industries des ressources naturelles. Elle a enregistré un gain net de 6 100 personnes en raison de la migration de 1996 à 1997.

La RMR de Montréal a affiché un gain net migratoire de 6 500 personnes. La chute de la migration interprovinciale nette des résidents de Montréal (-14,500) a été compensée par un gain net de 22 700 arrivées internationales.

Dix RMR ont affiché des pertes nettes en raison de la migration, qui se chiffraient toutes à moins de 1 % de leur population totale.

Données stockées dans CANSIM: matrice 6981.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9720 (*saadinfo@statcan.ca*), Division des données régionales et administratives. Télécopieur: (613) 951-4745.

Migration

	1996-1997					1995-1996
	Interprovinciale		Internationale			
	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties	Total net	Total net
Terre-Neuve	6 960	15 100	690	340	-7 780	-7 140
Île-du-Prince-Édouard	2 690	2 560	240	100	290	690
Nouvelle-Écosse	15 880	17 530	3 750	1 010	1 090	1 650
Nouveau-Brunswick	11 230	12 490	1 240	1 090	-1 110	-690
Québec	20 440	37 870	34 170	7 460	9 280	9 990
Ontario	69 980	68 000	136 150	23 310	114 830	92 330
Manitoba	13 880	19 760	5 590	2 570	-2 850	-2 150
Saskatchewan	16 770	19 570	2 500	1 130	-1 430	-1 350
Alberta	70 330	44 050	18 830	8 810	36 300	14 130
Colombie-Britannique	59 430	49 550	59 010	8 320	60 580	62 150
Yukon	1 910	1 960	130	70	10	580
Territoires du Nord-Ouest	2 840	3 920	140	100	-1 040	-650

■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Statistiques démographiques

1er octobre 1996 au 1er octobre 1998 (données révisées)

Les données sur la migration interprovinciale sont maintenant définitives pour l'année 1996-1997. Par conséquent, les estimations de la population totale ainsi que celles selon l'âge et le sexe du 1er octobre 1996 au 1er octobre 1998 ont fait l'objet d'une révision.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1 et 6367 à 6379, et tableaux 00010102, 00020104 et 00040102.

Ces estimations sont publiées dans *Statistiques démographiques trimestrielles* (91-002-XPB, 10 $ / 33 $; 91-002-XIB, 8 $ / 25 $) qui paraît aujourd'hui et *Statistiques démographiques annuelles, 1998* (91-213-XPB, 125 $; 91-213-XIB, 56 $), qui paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Vous pouvez obtenir ces estimations en communiquant avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou en communiquant avec Lise Champagne au (613) 951-2320 (*chamlis@statcan.ca*), Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Larrivée au (613) 951-0694 (*lardani@statcan.ca*). Télécopieur: (613) 951-2307.

Population du Canada[1]

	1996	1997				1998			
	1er oct.	1er janv.	1er avril	1er juil.	1er oct.	1er janv.	1er avril	1er juil.	1er oct.
Terre-Neuve	558 714	557 430	555 843	554 357	551 218	549 845	546 732	544 400	542 733
Île-du-Prince-Édouard	136 528	136 517	136 597	136 796	136 853	136 533	136 281	136 388	136 487
Nouvelle-Écosse	932 639	933 288	933 474	934 781	935 071	935 195	934 649	934 587	935 495
Nouveau- Brunswick	753 247	753 264	753 807	753 952	753 881	753 792	753 317	752 999	753 134
Québec	7 285 737	7 292 129	7 299 052	7 307 565	7 317 315	7 321 455	7 326 817	7 333 283	7 342 219
Ontario	11 149 621	11 169 414	11 208 624	11 260 419	11 315 205	11 332 430	11 366 438	11 411 547	11 455 050
Manitoba	1 134 637	1 135 139	1 136 357	1 136 763	1 136 341	1 136 383	1 137 240	1 138 872	1 139 880
Saskatchewan	1 020 771	1 020 593	1 021 022	1 022 176	1 022 258	1 023 239	1 023 422	1 024 387	1 026 709
Alberta	2 794 956	2 805 464	2 820 497	2 837 772	2 857 412	2 870 628	2 891 068	2 914 918	2 933 716
Colombie-Britannique	3 906 643	3 922 557	3 940 445	3 959 338	3 980 300	3 991 294	4 000 364	4 009 922	4 016 910
Yukon	32 115	32 134	32 147	32 239	32 042	32 074	31 815	31 651	31 170
Territoires du Nord-Ouest	67 536	67 482	67 760	67 797	67 706	67 651	67 474	67 468	67 606
Canada	**29 773 144**	**29 825 411**	**29 905 625**	**30 003 955**	**30 105 602**	**30 150 519**	**30 215 617**	**30 300 422**	**30 381 109**

[1] *Estimations postcensitaires mises à jour.*

■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Décembre 1998

Les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique ont atteint 53 839 tonnes métriques en décembre 1998, en hausse de 4,2 % par rapport aux 51 652 tonnes livrées en décembre 1997. Des statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (série 19).

Le numéro de décembre 1998 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006-XIB, 5 $ / 47 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-9837 (*saineti@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques sur la chaussure
Quatrième trimestre 1998

Pour le quatrième trimestre de 1998, les fabricants ont produit 3 187 910 paires de chaussures, en baisse de 30,1 % par rapport aux 4 558 692 (donnée révisée) paires produites à la même période l'année précédente.

La production cumulative pour l'année 1998 totalisait 15 649 242 paires, en baisse de 17,3 % comparativement aux 18 911 294 paires produites au cours de la période correspondante de l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM: matrice 8.

Le numéro du quatrième trimestre 1998 de *Statistique de la chaussure* (33-002-XIB, 6 $ / 19 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Le prochain numéro de cette publication (juin 1999) paraîtra en août 1999 puisque les statistiques sur la chaussure seront dorénavant collectées sur une base semestrielle.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518 (*sheiyas@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Ampoules électriques et tubes
Quatrième trimestre de 1998

Les données sur les importations, la production et les stocks des fabricants de lampes électriques pour le quatrième trimestre de 1998 sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Russell Kowaluk au (613) 951-0600 (*kowarus@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications
1997

Certaines données de l'Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications sont maintenant disponibles. Ces données portent sur certaines caractéristiques de l'infrastructure des télécommunications au Canada (lignes d'accès aux réseaux, degré de numérisation du réseau, nombre d'abonnés aux services de téléphonie cellulaire et nombre de téléavertisseurs en service).

L'objectif de l'enquête était de mesurer la performance financière de l'industrie des services de télécommunications, de tracer un portrait des services rendus par cette industrie et de décrire les réseaux de télécommunications canadiens.

Des données plus détaillées seront publiées en mars dans la publication *Bulletin de Service - Communication* (56-001-XIB).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Heidi Ertl au (613) 951-1891 ou Éric Futin au (613) 951-3497, Section des télécommunications, Projet de remaniement des sciences et de la technologie. ■

Laine: utilisation et valeur à la ferme
1997

Les données sur la quantité, le prix et la valeur à la ferme de la laine achetée et de celle utilisée à la ferme en 1997 sont maintenant disponibles par province et pour le Canada.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1185.

Les estimations sur la laine pour l'année 1997 seront disponibles en mars dans la publication *Statistiques du bétail, supplément n° 1* (23-603-UPF, 45 $ / 149 $). Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au (902) 893-7251 (*stctruro@ns.sympatico.ca*), Division de l'agriculture. ■

Indice des prix des services professionnels en informatique
1993-1997

Les indices annuels des prix des services professionnels en informatique de 1993 à 1997 (1996=100) sont maintenant disponibles. Les indices mesurent les variations du prix total des services professionnels en informatique ainsi que les variations de prix de ses composantes, soit les coûts de la main-d'oeuvre et le multiplicateur net réel. Les indices peuvent être révisés.

Les services professionnels en informatique incluent les services conseils en matériel de systèmes informatiques et en logiciels, la gestion des installations informatiques et les services d'entretien de systèmes.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1981.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jennifer Winters au (613) 951-3373 (*wintjen@statcan.ca*), Section des biens et des services, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Dynamique et inégalité des revenus chez les hommes au Canada

1976-1992

Le document de recherche «Dynamique et inégalité des revenus chez les hommes au Canada, 1976-1992: Analyse fondée sur des dossiers fiscaux longitudinaux» paraît aujourd'hui (11F0019MPF, document de recherche nº 130).

La Direction des études analytiques offre des documents de recherche sur divers sujets, notamment le travail, la dynamique des entreprises commerciales, la mortalité, l'immigration, la statistique informatique et la simulation. Ces travaux de recherche sont effectués par le personnel de la direction, les boursiers invités et les universitaires associés.

Vous pouvez vous procurer sans frais une copie des documents de la série dans le site Web de Statistique Canada (*www.statcan.ca*). Pour obtenir une version papier au coût de 5 $, communiquez avec Valerie Thibault au (613) 951-1804 (*thibaul@statcan.ca*). ■

Enquête sur la gestion des ressources en Colombie-Britannique - bétail

1998

Les données de l'Enquête sur la gestion des ressources en Colombie-Britannique - bétail pour l'année 1998 sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Zoltan Somogyi au (613) 951-8718 (*somozol@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Situation du sucre, trimestre terminé en décembre 1998
Numéro au catalogue: 32-013QXPB
(Canada: 13$/41$; à l'extérieur du Canada: 13$US/41$US).

Statistique de la chaussure, 4e trimestre de 1998
Numéro au catalogue: 33-002-XIB
(Canada: 6$/19$; à l'extérieur du Canada: 6$US/19$US).

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, décembre 1998
Numéro au catalogue: 41-006-XIB
(Canada: 5$/47$; à l'extérieur du Canada: 5$US/47$US).

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier, décembre 1998
Numéro au catalogue: 41-011-XIB
(Canada: 5$/47$; à l'extérieur du Canada: 5$US/47$US).

Produits pétroliers raffinés, novembre 1998
Numéro au catalogue: 45-004-XPB
(Canada: 21$/206$; à l'extérieur du Canada: 21$US/206$US).

Transport du pétrole par pipelines, novembre 1998
Numéro au catalogue: 55-001-XPB
(Canada: 12$/114$; à l'extérieur du Canada: 12$US/114$US).

Indice des prix à la consommation, janvier 1999
Numéro au catalogue: 62-001-XPB
(Canada: 11$/103$; à l'extérieur du Canada: 11$US/103$US).
Paraît à 7 h le jeudi 18 février 1999. Le communiqué est aussi diffusé à 7 h dans Internet (www.statcan.ca).

Touriscope, voyages internationaux, renseignements préliminaires, vol.14, nº 12
Numéro au catalogue: 66-001-PPB
(Canada: 8$/73$; à l'extérieur du Canada: 8$US/73$US).

Statistiques démographiques trimestrielles, juillet-septembre 1998
Numéro au catalogue: 91-002-XIB
(Canada: 8$/25$; à l'extérieur du Canada: 8$US/25$US).

Statistiques démographiques trimestrielles, juillet-septembre 1998
Numéro au catalogue: 91-002-XPB
(Canada: 10$/33$; à l'extérieur du Canada: 10$US/33$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16$; à l'extérieur du Canada: 16$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

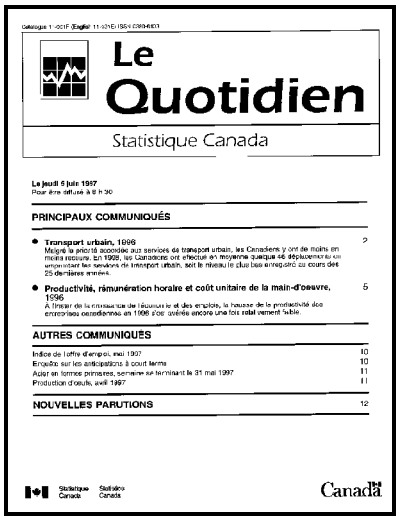
Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 800 889-9734**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**
Internet:	**order@statcan.ca**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.


Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Transport urbain, 1996 2
- Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Sandra Duchesne (613) 951-1187, duchsan@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve, Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick
Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2e étage, boîte 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8

Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (902) 426-9538

Québec
Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale
Services-conseils
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: (613) 951-0581

Ontario
Services-conseils
Statistique Canada
10e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (416) 973-7475

Manitoba
Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9

Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (204) 983-7543

Saskatchewan
Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1

Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (306) 780-5403

Sud de l'Alberta
Services-conseils
Statistique Canada
Discovery Place
Pièce 201
3553, 31e rue N.-O.
Calgary (Alb.)
T2L 2K7

Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 292-4958

Nord de l'Alberta et Territoires du Nord-Ouest
Services-conseils
Statistique Canada
8e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: (403) 495-3027
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 495-5318

Colombie-Britannique et Yukon
Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7

Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (604) 666-4863

Appareils de télécommunications pour les malentendants
Sans frais: 1 800 363-7629